

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SG/M/2

24 de octubre de 1995

(95-3244)

Comité de Salvaguardias

ACTA DE LA REUNIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA DEL 13 AL 14 DE JULIO DE 1995

Presidente: Sr. J. Ruiz (Argentina)

1. El Comité de Salvaguardias celebra una reunión especial el 13 y el 14 de julio de 1995. Se aprueba el siguiente orden del día:

- A. Elección del Vicepresidente
- B. Legislaciones notificadas en virtud del párrafo 6 del artículo 12 del Acuerdo
 - i) Comunidad Europea (G/SG/N/1/EEC/1)
 - ii) Colombia (G/SG/N/1/COL/1)
 - iii) Canadá (G/SG/N/1/CAN/1)
 - iv) Costa Rica (G/SG/N/1/CRI/1)
- C. Futuras reuniones de examen de las notificaciones de legislación en materia de salvaguardias
- D. Otros asuntos: Participación de organizaciones internacionales como observadoras en futuras reuniones del Comité.

A. Elección del Vicepresidente

2. El Comité elige al Sr. András Lakatos, de Hungría, para el cargo de Vicepresidente.

B. Legislaciones notificadas en virtud del párrafo 6 del artículo 12 del Acuerdo

3. El Presidente hace notar que el tema principal del orden del día de esta reunión extraordinaria es el examen de las legislaciones notificadas, por el orden en que éstas se enumeran en el propio orden del día. El Presidente recuerda a los Miembros que las preguntas escritas tenían que haber sido presentadas, tanto a los Miembros cuya legislación va a ser examinada como a la Secretaría, dos semanas por lo menos antes de la reunión. No obstante, ninguno de los Miembros ha presentado sus preguntas dentro de ese plazo, y son por el contrario muchas las que se han recibido bastante después. En la medida de lo posible, las preguntas recibidas con retraso han sido traducidas y distribuidas a todos los Miembros. Dado el poco tiempo de que se ha dispuesto, no ha sido posible traducir todas las preguntas a todos los idiomas, pero con la ayuda de los intérpretes, el Comité podrá seguramente llevar a cabo su labor sin dificultad. El Presidente advierte que el retraso sufrido en el recibo de las preguntas ha impuesto una importante carga adicional a los Miembros que han tratado de preparar respuestas

para esta reunión, haciendo al mismo tiempo muy difícil la organización del examen. Manifiesta la esperanza de que, para futuras reuniones, y siempre que se disponga de tiempo suficiente, el plazo entre el recibo de las preguntas y la celebración de las reuniones pueda ampliarse, e insiste en que es fundamental que las preguntas por escrito se presenten a su debido tiempo. Las preguntas que lleguen con retraso no serán tramitadas y distribuidas a los Miembros para la preparación de las respuestas. Aunque esas preguntas podrán, por supuesto, hacerse verbalmente en la reunión, la posibilidad de que los Miembros se preparen para responder a las preguntas que sepan que se van a hacer es muy importante para que el Comité pueda examinar debidamente las legislaciones notificadas.

4. El Presidente recuerda al Comité que los Miembros que no hayan presentado preguntas por escrito son libres de formularlas verbalmente en la reunión, así como de hacer en ésta las observaciones que consideren oportunas. No obstante, esas preguntas deberán ser posteriormente facilitadas por escrito al Miembro a cuya legislación se refieran y a la Secretaría. Análogamente, todos los Miembros que respondan verbalmente a las preguntas en la reunión deben enviar, a más tardar el 15 de septiembre de 1995, su respuesta escrita a la Secretaría para que ésta la distribuya al Comité. Los Miembros gozan, por supuesto, de plena libertad para completar por escrito las respuestas verbales que hayan formulado en la reunión.

5. El Presidente hace notar que, habida cuenta del número de preguntas ya presentadas y de la probabilidad de que los Miembros tengan preguntas adicionales que formular en la reunión, es posible que el Comité no pueda abordar todas las cuestiones relacionadas con las cuatro legislaciones incluidas en el orden del día, y recuerda a este respecto a los Miembros que no es ésta la única oportunidad que tendrán de examinar esas legislaciones. Advierte además que, si fuere necesario, hará que el Comité pase a la pregunta siguiente, o suspenderá el debate sobre cada legislación, con tiempo suficiente para que el Comité pueda examinar las demás legislaciones incluidas en el orden del día de modo que todas ellas sean examinadas en la reunión.

6. Refiriéndose al desarrollo práctico de la reunión, el Presidente advierte que cada legislación, así como las preguntas relativas a cada una de ellas y la forma en que el Miembro cuya legislación se esté examinando se prepara para el examen, son diferentes. Se precisa, por lo tanto, de cierta flexibilidad en cuanto al procedimiento, que dependerá de la legislación de que se trate.

7. El Presidente exhorta encarecidamente a los Miembros que no repitan preguntas que ya se hayan hecho. Subraya que el Comité tiene que elegir entre examinar detenidamente parte de las legislaciones incluidas en el orden del día o considerar todas las legislaciones, pero con menos detenimiento. Lo que no puede el Comité es hacer ambas cosas y, en algún momento, los debates se suspenderán si fuere necesario. De todas formas es evidente que el simple hecho de que no se hayan formulado preguntas sobre una disposición determinada no excluye la posibilidad de que más tarde cualquiera de los Miembros haga preguntas sobre la misma.

8. El Comité procede seguidamente al examen de fondo de las legislaciones incluidas en el orden del día.

9. Las preguntas formuladas acerca de la legislación de la Comunidad Europea pueden encontrarse en los siguientes documentos:

G/SG/W/2	(presentado por el Canadá)
G/SG/W/8	(presentado por Australia)
G/SG/W/9	(presentado por Corea)
G/SG/W/17	(presentado por los Estados Unidos)
G/SG/W/23	(presentado por el Japón)

Las respuestas dadas por la CE a estas preguntas pueden encontrarse en los siguientes documentos:

G/SG/W/34	(respuestas a los Estados Unidos)
G/SG/W/35	(respuestas al Canadá)
G/SG/W/36	(respuestas a Australia)
G/SG/W/37	(respuestas a Corea)
G/SG/W/28	(respuestas al Japón)

10. Las preguntas formuladas acerca de la legislación de Colombia pueden encontrarse en los siguientes documentos:

G/SG/W/4	(presentado por el Canadá)
G/SG/W/7	(presentado por Australia)
G/SG/W/11	(presentado por Corea)
G/SG/W/14	(presentado por el Japón)
G/SG/W/16	(presentado por la CE)
G/SG/W/20	(presentado por los Estados Unidos)
G/SG/W/26	(presentado por Hungría)

Las respuestas dadas por Colombia a estas preguntas pueden encontrarse en el siguiente documento:

G/SG/W/33	(respuestas a Australia, el Canadá, la CE, el Japón y Corea)
-----------	--

11. Las preguntas formuladas acerca de la legislación del Canadá pueden encontrarse en los siguientes documentos:

G/SG/W/5	(presentado por la CE)
G/SG/W/10	(presentado por Corea)
G/SG/W/13	(presentado por el Japón)
G/SG/W/18	(presentado por los Estados Unidos)
G/SG/W/22	(presentado por Australia)
G/SG/W/25	(presentado por Nueva Zelanda)

Las respuestas dadas por el Canadá a estas preguntas pueden encontrarse en los siguientes documentos:

G/SG/W/27	(respuestas a Corea)
G/SG/W/28	(respuestas a Australia)
G/SG/W/29	(respuestas a la CE)
G/SG/W/30	(respuestas al Japón)
G/SG/W/31	(respuestas a Nueva Zelanda)
G/SG/W/32	(respuestas a los Estados Unidos)

12. Las preguntas formuladas acerca de la legislación de Costa Rica pueden encontrarse en los siguientes documentos:

G/SG/W/3	(presentado por el Canadá)
G/SG/W/6	(presentado por Australia)
G/SG/W/12	(presentado por Corea)
G/SG/W/15	(presentado por el Japón)
G/SG/W/19	(presentado por los Estados Unidos)
G/SG/W/21	(presentado por la CE)

Las respuestas dadas por Costa Rica a estas preguntas pueden encontrarse en el siguiente documento:

G/SG/W/24 (respuestas a Australia, el Canadá, la CE, el Japón, Corea y los Estados Unidos)

13. Antes de la pasar a la cuestión de las futuras reuniones de examen de las notificaciones de legislación, el Presidente hace notar que el Comité ha hecho notables progresos en la tarea de examinar las legislaciones sometidas a la consideración de la reunión. Da las gracias a las delegaciones por los esfuerzos que han consagrado a la preparación de la reunión y por la seriedad con que han asumido esta tarea.

14. El Presidente repasa brevemente la situación en lo concerniente a las notificaciones de legislación. Además de los Miembros cuya legislación ya se ha previsto examinar, se han recibido notificaciones de: Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Cuba, Chile, Egipto, El Salvador, Guatemala, Honduras, Hong Kong, Hungría, Indonesia, Israel, Japón, Mauricio, México, Nicaragua, Noruega, Paraguay, Perú, Polonia, República Checa, Singapur, Sri Lanka, Turquía, Uruguay y Venezuela. No se ha recibido ninguna notificación de Antigua y Barbuda, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belice, Botswana, Brunei Darussalam, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Djibouti, Dominica, Filipinas, Gabón, Ghana, Guinea Bissau, Guyana, India, Islandia, Jamaica, Kenya, Kuwait, Lesotho, Macao, Malasia, Malawi, Maldivas, Malí, Malta, Marruecos, Mauritania, Myanmar, Namibia, Nigeria, Pakistán, Perú, República Centroafricana, República Dominicana, República Eslovaca, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Senegal, Sudáfrica, Suiza, Suriname, Swazilandia, Tanzania, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Uganda, Zambia y Zimbabwe.

15. El Presidente aprovecha la oportunidad para examinar lo que se ha hecho en relación con las notificaciones de legislación, y lo que aún queda por hacer. Por otra parte, es digno de mención que la mayoría de los Miembros de la OMC de los que se sabe que han impuesto medidas de salvaguardia en el pasado han notificado su legislación al Comité. De hecho, la mayoría de esos Miembros han respetado la fecha indicativa del 15 de marzo fijada por el Comité. Cincuenta y dos Miembros, sin embargo, no han notificado todavía al Comité la legislación que hayan promulgado sobre la materia, si la hubiere. Si efectivamente la tienen, es importante que la notifiquen, o si ello no es inmediatamente posible, que den a conocer al Comité la fecha aproximada en que harán su notificación. El Presidente insta a los Miembros que no lo hayan hecho todavía a que notifiquen lo antes posible al Comité la legislación pertinente. A este respecto hace notar que la notificación de esa legislación es sumamente importante para que el Comité pueda desempeñar las funciones que le incumben en virtud del Acuerdo, y recuerda a los Miembros que, con arreglo al artículo 3 de éste, mientras no se hayan publicado las leyes o reglamentos que definan los procedimientos aplicables a la imposición de una medida de salvaguardia, no puede adoptarse ninguna medida de esa naturaleza de conformidad con el Acuerdo.

16. El Presidente dice que es probable que el Comité de Prácticas Antidumping y el Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias celebren otras dos reuniones extraordinarias para el examen de la legislación en 1995. Propone que, en combinación con esas reuniones extraordinarias conjuntas, el Comité de Salvaguardias prevea también la celebración de reuniones extraordinarias en las que se examine el resto de las legislaciones que se han notificado. Las fechas concretas de las reuniones no se han fijado todavía, pero los Presidentes tienen la intención de proponer un calendario concreto al final de la reunión extraordinaria conjunta de la próxima semana, de modo que los Miembros tengan tiempo suficiente de prepararse para ellas.

17. El Presidente recuerda a los Miembros que en abril se seleccionó una lista de países para la segunda reunión de examen, y propone que el orden de éste sea el siguiente: Nueva Zelanda, Rumania, los Estados Unidos, Corea y Tailandia. Cuba, Hungría, Israel, el Japón y México han presentado también el texto de su legislación vigente en materia de salvaguardias, legislación que podría examinarse

en la próxima reunión extraordinaria. Advierte, sin embargo, que aún podrán añadirse a la lista legislaciones adicionales, si procede.

18. Así queda acordado.

D. Otros asuntos: Participación de organizaciones internacionales como observadoras en futuras reuniones del Comité

19. El Presidente recuerda que el Consejo del Comercio de Mercancías decidió en su reunión del 3 de abril de 1995 que, en espera de la adopción de los criterios y condiciones para la concesión de la condición de observador en la OMC, cada órgano subsidiario decidiera a qué organizaciones intergubernamentales/internacionales debía invitar a su siguiente reunión. El hecho de que este Comité no se haya reunido desde entonces explica que para esta reunión no se haya invitado a ninguna de esas organizaciones. No obstante, el FMI, la OCDE y el Banco Mundial han solicitado que se les permita asistir a las reuniones del Comité de Salvaguardias como observadoras. El Presidente propone que esas organizaciones sean invitadas a asistir como observadoras a la próxima reunión del Comité y que éste siga actuando sobre esa base en el futuro. Cuando se hayan establecido los criterios necesarios para la concesión del estatuto de observador a organizaciones internacionales e intergubernamentales, el Comité volverá sobre la cuestión.

20. Así queda acordado.

21. Se levanta la sesión.